

Original



...designed to be faster

181613

J. G. Weisser Söhne • Postfach 15 31 • D-78107 St. Georgen

Getrag S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BARI)
ITALIA

Name: Berthold Berberich
Abteilung / dept.: Technical Documentation
Telefon / phone: (0 77 24) 8 81 – 6 37
Telefax: / fax: (0 77 24) 8 81 – 1 50
E-Mail: berthold.berberich@weisser-web.com

Ihr Schreiben / your ref.:
Unser Zeichen / our ref.: 180-bb-ro-kuk

Datum / date: 21.06.2018

DELIVERY NOTE 21618

Mode of dispatch: Forwarder: Gebrüder Weiss Aldingen GmbH 22.06.2018
4 cartons on euro palette (120cms x 80cms x 70cms)
net weight: 90kgs gross weight: 120kgs

Machine type: UNIVERTOR AC-1R
Machine no.: 1810 58 215
Year of manufacture: 2018
Customer: GETRAG
Getriebe und Zahnradfabrik
Hermann Hagenmeyer GmbH&CieKG
Inventory no.: SLA11087
Order-no.: 4500496500 / 08.11.2017

Attached please find the following technical documentation for the machine mentioned above:

Number	Folder	Document in german language	Remarks
1 x	Folder 1 / 1	ORIGINAL-BETRIEBSANLEITUNG Merchandise No.: 49111090	Original operating instructions in conformity with the Machinery Directive 2006/42/EC
Number	Folder	Document in italian language	Remarks
1 x	Folder 1 / 14	MACHINE Merchandise No.: 49111090	
1 x	Folder 2 / 14	OPERATING INSTRUCTIONS Merchandise No.: 49111090	
1 x	Folder 3 / 14	ELECTRICAL SYSTEM Merchandise No.: 49111090	
1 x	Folder 4 / 14	MECHANICS Merchandise No.: 49111090	



J.G. WEISSER SÖHNE GmbH & Co. KG
Werkzeugmaschinenfabrik
Johann-Georg-Weisser-Straße 1
78112 St. Georgen | Germany
Tel. +49 7724 881-0
Fax +49 7724 881-371
Info@weisser-web.com
www.weisser-web.com

Steuer-Nr. 22182/11105 | USt-Identnr. DE143001716
Kommanditgesellschaft | Sitz: St. Georgen / Schwarzwald
Amtsgericht Freiburg HRA 601044
Persönlich haftende Gesellschafterin: WEISSER GmbH
Sitz: St. Georgen / Schwarzwald | Amtsgericht Freiburg HRB 600150
Geschäftsführer: Thorsten Rettich, Prokura: Robert Rettich
Vorsitzender des Beirats: Nikolaus Gräf
Known-consignor: DE/KC/D1179-01



...designed to be faster

1 x	Folder 5 / 14	DRAWINGS Merchandise No.: 49111090	
1 x	Folder 6 / 14	PURCHASED PARTS Merchandise No.: 49111090	
1 x	Folder 7 / 14	PURCHASED PARTS Merchandise No.: 49111090	
1 x	Folder 8 / 14	PURCHASED PARTS Merchandise No.: 49111090	
1 x	Folder 9 / 14	PURCHASED PARTS Merchandise No.: 49111090	
1 x	Folder 10 / 14	PURCHASED PARTS Merchandise No.: 49111090	
1 x	Folder 11 / 14	PURCHASED PARTS Merchandise No.: 49111090	
1 x	Folder 12 / 14	PURCHASED PARTS Merchandise No.: 49111090	
1 x	Folder 13 / 14	PURCHASED PARTS Merchandise No.: 49111090	
1 x	Folder 14 / 14	PURCHASED PARTS Merchandise No.: 49111090	
1 x	Folder	DATA CARRIER Merchandise No.: 85234959	
Number	Folder	Document in english language	Remarks
1 x	Folder 1 / 14	MACHINE Merchandise No.: 49111090	
1 x	Folder 2 / 14	OPERATING INSTRUCTIONS Merchandise No.: 49111090	
1 x	Folder 3 / 14	ELECTRICAL SYSTEM Merchandise No.: 49111090	
1 x	Folder 4 / 14	MECHANICS Merchandise No.: 49111090	
1 x	Folder 5 / 14	DRAWINGS Merchandise No.: 49111090	
1 x	Folder 6 / 14	PURCHASED PARTS Stat. Merchandise No.: 49111090	
1 x	Folder 7 / 14	PURCHASED PARTS Stat. Merchandise No.: 49111090	
1 x	Folder 8 / 14	PURCHASED PARTS Merchandise No.: 49111090	
1 x	Folder 9 / 14	PURCHASED PARTS Merchandise No.: 49111090	
1 x	Folder 10 / 14	PURCHASED PARTS Merchandise No.: 49111090	
1 x	Folder 11 / 14	PURCHASED PARTS Merchandise No.: 49111090	
1 x	Folder 12 / 14	PURCHASED PARTS Merchandise No.: 49111090	
1 x	Folder 13 / 14	PURCHASED PARTS Merchandise No.: 49111090	



J.G. WEISSER SÖHNE GmbH & Co. KG
Werkzeugmaschinenfabrik
Johann-Georg-Weisser-Straße 1
78112 St. Georgen | Germany
Tel. +49 7724 881-0
Fax +49 7724 881-371
info@weisser-web.com
www.weisser-web.com

Steuer-Nr. 22182/11105 | USt-Identnr. DE143001716
Kommanditgesellschaft | Sitz: St. Georgen / Schwarzwald
Amtsgericht Freiburg HRA 601044
Persönlich haftende Gesellschafterin: WEISSER GmbH
Sitz: St. Georgen / Schwarzwald | Amtsgericht Freiburg HRB 600150
Geschäftsführer: Thorsten Reillich, Prokura: Robert Reillich
Vorsitzender des Beirats: Nikolaus Gräf
Known-consignor: DE/KC/01179-01



...designed to be faster

1 x	Folder 14 / 14	PURCHASED PARTS Merchandise No.: 49111090	
1 x	Folder	MARPOSS Merchandise No.: 49111090	Documentation for Setup Only for MARPOSS service personnel

The data backups of the complete machine are in the logbook.

The logbook, a circuit diagram incl. electrical parts list as well as a PLC-program listing incl. data carrier were delivered with the machine (in the control cabinet).

The following documentation will still be delivered:

NONE



J.G. WEISSER SÖHNE GmbH & Co. KG
Werkzeugmaschinenfabrik
Johann-Georg-Weisser-Straße 1
78112 St. Georgen | Germany
Tel. +49 7724 881-0
Fax +49 7724 881-371
Info@weisser-web.com
www.weisser-web.com

Steuer-Nr. 22182/11105 | USt.-Identnr. DE143001716
Kommanditgesellschaft | Sitz: St. Georgen / Schwarzwald
Amtsgericht Freiburg HRA 601044
Persönlich haftende Gesellschafterin: WEISSER GmbH
Sitz: St. Georgen / Schwarzwald | Amtsgericht Freiburg HRB 600150
Geschäftsführer: Thorsten Rettich, Prokura: Robert Rettich
Vorsitzender des Beirats: Nikolaus Gräf
Known-consignor: DE/KC/01179-01